
THE PUBLIC HEALTH ACT
(C.C.S.M. c. P210)

Water Supplies Regulation, amendment

Regulation 37/2007
Registered February 23, 2007

Manitoba Regulation 330/88 R amended

1 The *Water Supplies Regulation*, Manitoba Regulation 330/88 R, is amended by this regulation.

2 Section 1 is amended

(a) by repealing the definitions "contact time", "health officer", "medical officer of health", "medical health officer" or "medical officer", "inspector", "sanitary inspector", or "public health inspector", "public water system" and "water supplier"; and

(b) by adding the following definitions:

"**inspector**" means a public health inspector appointed or designated under *The Public Health Act*, or a drinking water officer appointed under *The Drinking Water Safety Act*; (« inspecteur »)

"**medical officer of health**" means a medical officer of health appointed or designated under *The Public Health Act*; (« médecin hygiéniste »)

3 Sections 2, 9 and 10 are repealed.

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(c. P210 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les approvisionnements en eau

Règlement 37/2007
Date d'enregistrement : le 23 février 2007

Modification du R.M. 330/88 R

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les approvisionnements en eau*, R.M. 330/88 R.

2 L'article 1 est modifié :

a) par suppression des définitions de « fournisseur d'eau », de « « hygiéniste », « médecin hygiéniste », « agent sanitaire » ou « médecin », de « « inspecteur », « inspecteur sanitaire » ou « inspecteur d'hygiène publique » », de « réseau public d'approvisionnement en eau » et de « temps de contact »;

b) par adjonction, en ordre alphabétique, des définitions suivantes :

« **inspecteur** » Inspecteur d'hygiène publique nommé ou désigné sous le régime de la *Loi sur la santé publique* ou agent du Service de l'eau potable nommé sous le régime de la *Loi sur la qualité de l'eau potable*. ("inspector")

« **médecin hygiéniste** » Médecin hygiéniste nommé ou désigné sous le régime de la *Loi sur la santé publique*. ("medical officer of health")

3 Les articles 2, 9 et 10 sont abrogés.

Coming into force

4 This regulation comes into force on the same day that subsections 8(1), (3), (4) and (5) and sections 3, 7, 9, 10, 20 to 25 and 30 of *The Drinking Water Safety Act*, S.M. 2002, c. 36, come into force.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que les paragraphes 8(1), (3), (4) et (5) ainsi que les articles 3, 7, 9, 10, 20 à 25 et 30 de la *Loi sur la qualité de l'eau potable*, c. 36 des *L.M. 2002*.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba